

اشهر

۲۶ خزيران ۱۳۳۰

اداره خانه

ایستانبول، جفال اوغلی، دائره اجتهاد

تلهفون نومروسی : ۸۶۵

" Idjtihad " Constantinople

بشنجی سنه

صريت فکريه خادم

علمی ، ادبی ، اجتماعی هفته لقمجوعه

مدیر مرخص : الرهای صفا

آبونه

سنه لك آلتی آیلق

تورکیا ایچین : ۵ غروش ۳۰ غروش

مالک اجنبیه ایچین : ۱۵ فرانق ۸ فرانق

نسخه سی ۵۰ یارمه

شئون اجنبی

و نائق تاریخیه

على التقريب اوتوز سنه دنبری باخصوص آوروپاده حکمدارلق بر مخاطره لی صنعت وتاج پک تهلکه لی بر سرپوش اولدی . عصالی سلطنت کیتدکجه کسب ثقات وبرودت ایدیور ، صانیورم که ایچ اتره مکسزین ال سوروله جک بر تی دکل ... اجیر السبعه سی ایله اجیر السلامه سی آردسندده کمکک السماعینک طنطنه اطرادینی دیکلیه رک بر واحه دن اوته کنه کیدن ودای حاکمی دودمورده دن انکلتزه قرالی ویا آلمانیا ایمراطورینه قدر تحت تدبیر باش آغریسز اوطوران بر رئیس حکومت یوقدره ، دنیلسه مبالغه ایدلش اولماز .

۱۸۸۱ سنه سنده نیپلستلرک بر دینامیت ضربه سنه قربان کیدن روسیه چاری ایکنجی آلکساندر بدبخت بر سلسله مقتولینک قافله سالاری اولدی . اوندن صوکره فعال ومشؤم بر قتل سیاسی دوری آچیلیور ، ایکنجی آلکساندرک آجدینی لیسته یه تاریخ یکدیگری متعاقب اون بر جنایت مانله قیدینه مجبور اولمشدر : (۱۸۹۴) ده فرانسه رئیس جمهوری قارثو ، (۱۸۹۶) ده ایران شاهی ناصرالدین . (۱۸۹۸) ده اوستریا ایمراطور یچه سی تهلیزات ، (۱۹۰۰) ده ایتالیا قرالی برنجی اومبرتو ، (۱۹۰۱) ده امریکا رئیس جمهوری ماق کینله ی ، (۱۹۰۳) ده صربستان قرالی آلکساندر اوبره توویچ وقرالیچه سی

دراغا ، اوچ سنه اول پورتکیز قرالی ایله ولی عهدی ، بوسنده اوستریا ولی عهدی آرشیدوق فرانسوا فردیناند ایله زوجه سی دوشس دو هو هنبرغ ...

ایشته بونلرک هربری بر قودورمش سلاحک مغلوب هجومی اولدی . اعتقادجه هر قتل ، سبی ایستر فطره استحفاظ شخصی ، ایستر فطره استحفاظ نوعی ، هر نه اولورسه اولسون مذموم وشایان تقییح در ؛ هله تاجلی باشلره استهداف ایدن جنایت سیاسی بر نشانه بهیمیت اولمق اوزره تلقیده هیچ تردد ایتیم . غریبدرکه فن ترقی ایدیور ، هرشی دکیشیور ، بر تکامل تدریجی آثاری هر طرفده کورونیور ، یالکز جنایت من القدییم بولندینی نقطه ده ! حالا هابل وقابل - انسانیتک ایکی نصفی ، - آردسندده ثابت ، دائما او یله چیرکین والآن اوقدر متهور .. اوت ، فرانقلن صاعقه یه غلبه ایدرک اونی انسان اولدورمکدن منع ایده بیلیور ، فقط انسانی انسان اولدورمکدن منعه مقتدر دکل در ؛ اوت ، پاستور عقور برکلبک زهر دنداتی تعقیم ایده بیلیور ، فقط قودورمش انسانک دیش یاراسنه علاج بولماز .. عصرلرک مساعی اصلاحیه سنه رغماً بز بوکون ینه ردینغوتلی قاپلانلر ، شعر وموسیقیدن ، فن وفلسفه دن آکلایان یامیاملر !

جنایات سیاسیهدن بالخاصه ایکیسی حافظه مده درین برانطباع حاصل ایتمشدر : ناصرالدین شاهک قتل ایله بلغراد فاجعه سی .. چونکه برنجیسندده قاتل لهنه بر کوچک معذرت وایکنجیسندده پارالانان بر کوزل قادین ایله آغلایلان بر بدبخت والده واردی .

ایسته ایکی هائله نك ده بتون تفاصیلی خاطر مه کایور:
 ۱۳۱۳ سنه هجریه سی ذی الحجه سنده بر جمعه کوئی
 ناصرالدین شاه ساداتن شهزاده عبدالعظیمک طهراندن
 بر ساعت مسافده کائن تر به سنی زیارته کیتمش وتام اوکان
 ساعتده آداب معتاده ایله صندوقه یی یدی دفعه طواف
 ایتدکدن صوکره دیشاری چیممشدی؛ بواثنده تخمیناً
 الی یاشلرنده منور النظر بر ایرانی شاهه بر استعدانامه
 اوزاتدی، ناصرالدین کاغدی آلمق ایچون قولی حرکت
 ایتدیر برکن استعدای اوزاتان قولک یگندن بر ره وولور
 باتلادی: شاه مهلك صورتده قلیندن وورولمشدی. اوزمان
 میرزا رضا کرمانی ایچون بخنون دیدیلر، آنارشیت
 دیدیلر، ناصرالدین شاه طرفندن نفی ایدیلن سید جمال الدینک
 آلت انتقامی دیدیلر، بانی متعصب دیدیلر؛ هرشی
 سویلندی، فقط بر حقیقت کتم اولندی: ناصرالدین شاهک
 کامران میرزا نامنده براوغلی واردی که نائب السلطنه عنوانی
 و حریه نظارتی مقامی احرار ایتشدی؛ شاه مخلوع محمد
 علینک اوکی برادری اولان بو ذات بانی رضانک زوجه سنی - که
 غایت کوزل بر قادینش - حبس خانه به کتیر تیر، اوراده،
 قوجه سنک ایچریسنده موقوف اولدینی حجره نك یاننده،
 جبراً عرضنه تجاوز ایدر، قادینک آواز مدافعه، این رجا
 و فریاد مغلوبیتنی زنجیرلر آلتنده کی زوجه اسماع ایله -
 آنحق نرونه، هلیو غاباله وامثالنه طاعتی کله بیله جک -
 بر ذوق آیردی!.. بو هائله ملاقات بیلیم نه قدر و قندیر،
 هفته ده بر کره - اووخ، ریاضتکار و سخت اندیش
 میرزا! - نائب السلطنه یی اکندیر ییوردی... زوجه سنک
 حسنی ایله کندی ناموسی آرمنده ازیلن بدبخت رضا
 صدای شکایتی هر طرفه توجیه ایتمش، اصمیت عمومیه یی
 ایفاظ ایده مه مشدی، نهایت مایوس و بی شعور؛ سلاحک
 بلاغنه مراجعت ایتدی؛ و بدبخت اک یوکسک موقعه نشان
 آلدی. اکر رضانک آتشی کامران میرزانی یاقش
 اولسه یدی، هیچ شبهه یوق که، بتون ارباب ناموس
 کندیسی ایله برابر اوله جقدی...

بلغراد فاجعه سی باشقه بر صحنه خونین در. او بره نوویچ
 خاندانک صوکره یادکاری، کنج بر قرال، محدود ذکالی،

آزمعلوماتی، قاباحسلی بردلیقانی - عوامدن بر مهندسک
 کنج و کوزل قاریسینی، براز خفیف مشرب، اولدجه
 ذکی، خیلی معلوماتی، فوق العاده دیسیسه کار دراغانی
 قرالیچه موقعه اصعاد ایتشدی. بو قورناز، بر عشووه
 و پر جاذبه قادین قوجه سنک زمین ضعیفی اوستنده
 بر شکوفه نفوذ اولدی؛ قرالک کافه اجرا آتنده
 دراغانک رایحه تلقین و الهامی حس اولونیوردی.
 بو طبیعی و ضروری نتیجه دن - ضعیف بر ارکک
 قورناز بر قادینه اولتنجه نتیجه دائماً بویه اولور، -
 حیات حکومت و مملکت ایچون بیلیم هانکی تهلمکه توهم
 اولندی. بر کیچه زوج و زوج، سرکران غرام، او یورکن
 مسلح قوللر بدبخت قرالی، مشنوم قرالیچه یی یاتاق و چاشیر
 اوطه لرنده، ایپکاری، عطرلری، چیچکلری آرمنده
 پارالادیلر و کوزل دراغانک کوزل اولوسنی یاری چلاق
 سوقاغه آتدیلر. تاج، تخت، عصای حکمداری، سرای
 قرالی، هپسی قانله لکه لندی... شمدی اوزون محاکمه لره
 حاجت یوق: مادام که آتی ملت ایچون مخاطره استشام
 ایدلمش، آکساندری، اوزرینه وضع ایتدکلری، تختدن
 ایندیر سینلر؛ لکن اوتختی قانه بویامق، نیچون؟ اوت،
 تاجی، عصای، سرای استرداد اولسون؛ فقط کنج حیاتی
 آله رق اونک والده سنی، طالعیز ناتالی آغلاقمده
 معنی نه؟ هایدی دراغادن انتقام آلتسین، اما جنازه سنی
 کوپک لاشه سی کی درت یول آغزینه فیلا تمق نه اولیور؟..
 قرالک ذکاسزلی، وهن اراده سی، مغلوبیت قلیسه سی
 برر قصور اولدقلری کی برر معذرت ده دکیدیلر؟

۱۹۰۳ سنه سی، بتون بر سنه وجدان مدنیت بو هائله قارشی
 عصیان ایتشدی. مع مافیه وقعه نك مرتب و فاعلاری تاریخدن
 باشقه بر محکمه، قسیح عمومیدن باشقه جزا کورمه دیر..
 غابریئوویچ ایله برنسیبک - بوسنه سرای فاجعه سنک
 مکروه و سفیل آقتور لرینک صربلی اولدقلرینی ونسیج
 قتلك صربستانده دستکاهه قونمش و اوراده طوقونمش
 اولدیغی خبر آلا دیغ زمان، تأمین ایدرم که، پک آرمعجب
 اولدم. عقوبتسز قالان بر جنایت بر دیگر جنایتدن باشقه
 نه طوغورمه بیلر؟ مع مافیه دوشوندکجه انسان بویکی حیوانک

شهرزاده بی بکله یور، جمده خارجده حرکت ایچین اشارته انتظار ایدیوردی. سفیره شهرزاده بی استقبال ایچین مساعده ایدلدی. اتباعیه برابر یورومهیه باشلادی، همه قرق آدیم قدر یاقلاشنجه آتندن ایندی. بوتون آرقه سنده کیلر کندینسی تقلید ایتدیلر.. یاواش یاواش، تعظیمله یوریوردی، اون ییش آدیم قالدینی زمان یرمه یاتدی، دوداقلریله طوپراغی اوپدی، قالدیدی، راز دها ایلروله دی، دیز چوکدی، تمنا ایتدی، صوکره سلطانه یاقلاشدی، وبر الیه آتک صاغ آياغی طوته رق دیگر الیه اوزنکی طوتدی، جمک صاغ آياغندن اوپدی، تکرار قالدیدی، دیزینه اوچ دفعه دوداقلرینی قویدی، چکدی، سلطان مغرور، متحکم، برالتفات مخصوص اولمق اوزره، اکیسه سی اوقشادی، اوده شهرزاده نك یکنندن تکرار بوس ایتدی. بو ائنده سفیرک پرهیجان آغلامقه اولدینی کورولمکده ایدی. جم بی حرکت، ساکت طور یور، مصراینک سویله دیکی سوزلری دیکله یوردی. کلام بیتدکن صکره آتیه بینمه سی امر ایتدی، آت کتیرلیدی، برقاق آدیم ایلروله دی، شهرزاده نك اوکنه چکدی. بونی متعاقب شهرزاده نك اتباعندن بری آتدن ایندی، سفیرک آدملریله اوپوشدی، هپسی برر برر جمک حضورندن کچدیلر، آياق، دیز اوپدیلر، بومراسم بیتدکن صکره پاپانک کوندرمش اولدینی استقبالیلر برر برر کدیلر، شاپقه لرینی چیقارمق، وجود قیرمق صورتیه تقدیم سلام و احترام ایتدیلر.. پادشاهزاده باش اکیسه مقابله ده بولندی. هر قاردیناله عائد اتباعک باشی حضور جه کایور، تقریباً:

— مقدس پاپانک امریه افندم قاردینال فلان، ذات نجابتناهیالرینک حضورنده بولنارشو خدامنی بیان خوش آمدی ایچون کوندرمشدر.

سوزلرینی سویله یور، چکیلوب کیدیوردی. یالکیز قاردینال دوست مارقک آدمی آیری بردستورقولانمش، شو سوزلری سویله مشدر:

— نجابتآبا! شایان تقدیس وتعظیم افندم قاردینال دوست مارقک ذات فیخامتپناهیالرینک رومانی تشریف لری.

حرکتی اوقدر معناسز، اوقدر چرکین، اوقدر احق بولیورکه ابنای نوعمزدن ایکی فردک بودرکه بهیمیتسه سقوطندن متأثر اولماق ممکن دکل.. اوت، صریسته نه بوسنه — هر سک قطعه سنه تملک ایتک ایچون اوستریاولی عهدینک اولومنی آرزو وتمنی ایده جمک آدملر بولونمیلیر: حریت وجدانیه واردر. لیکن بو آدملر تسلیح ایده جمک اللر و آرزولرینی قوددن فعله کتیره جمک انسانلر بولسونلر: ایسته انسانیتی متأثر و متحیر ایتک لازم کان جهت... عجبا ویانهیه انی فیثاله طوموز سورمک ایسته یین صرپ جفنجیلری بواشدن کارلی چیه جقلرمی؟ صاقین طوموزلری اللرنده قلوبده ایکی قاتله: آه، طوموزلر! دیمه سینلر؟ بونلرک اونده برینی دوشونمک انده کی سلاخی طونهیه یاخود صاوايه آتمق ایچون کافی ایدی. فقط برغابرینو ییج، برنسیب دوشونمز، او انسان کی دوشونمک ایچون دکل قیلان کی پاره لامق ایچین طوغمشدر...

مناب شهاب الدیمه.

تبعات ادبیه

سلطان جم

۶

۸۹۴ سنه سی اون بر ربیع الاولدن ۹۰۰ سنه سی

۲۹ جمادی الاخرانه قدر

مبانی

سلطان جم رومانی پاپانک آخورندن کش مکف برآت اوزرنده ویش وینده زنکین لباسلره مزین قاردیناللردن، مأمورلردن. اشرافدن، مصر سفیرندن، و اتباعندن مرکب برقافله ایه داخل اولورکن فرانسه ده کندینسینک یکانه مدافع صادقی دوق دوساوانک کوزلرینی حیات قاپایوردی. بونی، بودلسوز خاطره بی نقل ایتمدن کچه مه ده. عثمانلیق، ترکاک نامنه دوقک خاطره صدافتی تأیید ایه ادای شکرانی — بو نیم طرفدن نه بویوک کستاخلق — دوشوندم.

رومانک قابوسنده مصر سفیری احترامله مشجون،